



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL  
A/39/606

25 October 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

Тридцать девятая сессия  
Пункт 25 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ  
МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при  
Организации Объединенных Наций от 25 октября  
1984 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить в приложении к данной ноте решение Палаты депутатов Конгресса Венесуэлы относительно инициативы президента Сальвадора вступить в диалог с представителями революционных фронтов этой страны, текст которого прошу Вас распространить в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 25 повестки дня.

Хосе Франсиско СУКРЕ-ФИГАРЕЛЬЯ  
Постоянный представитель Венесуэлы

ПРИЛОЖЕНИЕ

Решение Палаты депутатов Конгресса Венесуэлы  
от 17 октября 1984 года

УЧИТЫВАЯ,

что в понедельник 15 октября текущего года в населенном пункте Ла Пальма, Сальвадор, начался важный диалог между президентом этой дружественной страны Хосе Наполеоном Дуарте и представителями Фронта им. Фарабундо Марти и Революционного демократического Фронта;

УЧИТЫВАЯ,

что эта столь важная инициатива на пути к миру в этой многострадальной стране, недавно предложенная президентом Дуарте в его выступлении в Организации Объединенных Наций (ООН) на прошлой неделе и воспринятая в духе ответственности Фронтом им. Фарабундо Марти и Революционным демократическим Фронтом, была воспринята с удовлетворением и с надеждой в особенности народом Сальвадора и народами стран Центральной Америки, а также международным сообществом в целом;

УЧИТЫВАЯ,

что наша страна в рамках деятельности Контадорской группы прилагала большие усилия для обеспечения нормальных демократических условий в центральноамериканском регионе, что бесспорно является целью мирной инициативы, которая была столь успешно осуществлена в Сальвадоре;

ПОСТАНОВЛЯЕТ

Во-первых: приветствовать как положительную и достойную одобрения инициативу президента Сальвадора и различных политических элементов, участвующих в конфликте, и заявить о нашей надежде на то, что это приведет к конкретным и успешным результатам.

Во-вторых: выразить нашу поддержку всем тем мерам, которые направлены на достижение обстановки мира и примирения в многострадальном центральноамериканском регионе.

/...

В-третьих: направить текст настоящего решения международным организациям и сторонам-участникам мирных переговоров, недавно начавшихся в Сальвадоре.

Совершено, подписано и скреплено печатью во дворце Федерального законодательного собрания в Каракасе в шестнадцатый день октября месяца одна тысяча девятьсот восемьдесят четвертого года - 174 года независимости и 125 года образования Федерации.

Председатель

Секретарь

Леонардо Феррер

Хосе Рафаэль Гарсия

-----